FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 101 Peel — Sub-district No.: 3 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 (Wards Wards) — in / dans: Brampton Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: C R Fairley — Enumerator. / Recenseur.

June 5 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES / INFIRMITÉS	
Dwelling House / Habitation	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot or substantial marker. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot. No de maison pour le cadastre ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if not an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if by naturalization. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment, other than as stated in column 17, if any. / Emploi supplémentaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners must be returned on the date when they were employed, not on the date when they were enumerated. / Mentionner ici la première ou dernière semaine, suivant le cas, pendant laquelle les employés ont travaillé avant le jour du recensement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines passées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines passées en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y a lieu.	Hours of work per day at principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from work at principal occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other labour, not reported in column 27. / Gain total en 1910 provenant d'autres travaux, non portés à la colonne 27.	Time of earnings per hour, day, week, month, or year. / Taux du gain par heure, jour, semaine, mois ou année.	Wage-earners employed by the hour. / Employés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Number at school in 1910. / Nombre en classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language customarily spoken. / Langue habituellement parlée.	Can the person speak English? If not, state language spoken. / Cette personne parle-t-elle l'anglais? Sinon, indiquer la langue parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Cudaway Lizzie	Hillstone	F	Wife	M	Nov	1869	42	Scotland	1911		Scotch	Canadian	English	None																Yes	Yes	E			
		Cudaway Jr George	"	M	Son	S	Sept	1893	18	Ont			English	"	"	Clerk																Yes	Yes	E			
		" Bessie	"	F	Dau	S	Nov	1895	15	Ont			"	"	"	Dress Maker					Factory	52		48	364				1000		13		Yes	Yes	E			
		" Walter	"	M	Son	S	Nov	1895	15	Ont			"	"	"	Boot Finisher					Factory	52		48	364				1000		13		Yes	Yes	E			
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Aug	1903	7	U.S.A.	1910	No	"	"	"																		Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Head	M	Aug	1881	29	U.S.A.	1910	No	"	"	"																	9	Yes	Yes	E			
71	89	Young Isaac	"	M	Head	M	Aug	1851	60	England	1877		English	"	Methodist	Jr Carpenter																	Yes	Yes	E			
		" Grace	"	F	Daughter	S	Feb	1892	19	England	1891		English	"	"																		Yes	Yes	E			
		Stephenson Fanny	"	F	Brother	S	May	1884	27	England	1876		English	"	"	Boot Finisher	7	6	52	No	Yes	No	Factory	52		49	400						Yes	Yes	E			
72	90	Yonge James	Isabella	M	Head	M	Feb	1868	43	O			Irish		English	Labourer	3	9	44	No	Yes	No	Brick	52		48	400						Yes	Yes	E			
		" Bertha	"	F	Wife	M	April	1870	34	Irish			"			Florist	6	6	52	No	Yes	No	Greenhouse	52		54	200			1000		12	Yes	Yes	E			
		" Harold	"	M	Son	S	Oct	1902	8	O			"			None																	Yes	Yes	E			
		" Basil	"	F	Daughter	S	Nov	1904	6	O			"			None																9	Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	F	Sister	S	Oct	1907	3	O			"			None																	Yes	Yes	E			
80	92	Oliver Alex	"	M	Head	M	Sept	1848	62	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income																	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1863	47	O			Scotch	Canadian	"	None																	Yes	Yes	E			
		" Nelly	"	F	daughter	S	Feb	1886	25	O			"	Canadian	"	None																	Yes	Yes	E			
81	93	Dyer Margaret	"	F	Is Lod	W	April	1844	67	O			English		Methodist	Income																	Yes	Yes	E			
		Dyer Francis	"	M	Son	M	Jan	1871	40	O			"		Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" Lizzie	"	F	Daughter	M	Sept	1878	32	O			English		"	None																	Yes	Yes	E			
82	93	Elliott William	"	M	Head	M	April	1868	43	O			English		Methodist	Printer	10	0	44	No	Yes	No	Factory Bank	52		48	800			1000	1000	25	Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Wife	M	June	1860	41	England	1887		English		"	None																	Yes	Yes	E			
		" Bertie	"	F	Daughter	S	Jan	1895	16	O						None																	Yes	Yes	E			
		" Clifford	"	M	Son	S	July	1901	9	O			English			None																9	Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son	S	Aug	1909	2	O			English			None																	Yes	Yes	E			
83	94	Martin Adam	"	M	Head	M	Aug	1826	85	Scotland	1853		Scotch		Methodist	Income																	Yes	Yes	E			
		" Janet	"	F	Wife	M	Nov	1834	84	"	1853		Scotch		"	None																	Yes	Yes	E			
		Simpson Janet	"	F	Cousin	W	Aug	1857	54	O			Scotch		Presbyterian	Income																	Yes	Yes	E			
		" Edward	"	M	Cousin	S	March	1887	23	O			French			None														500		8	Yes	Yes	E			10
84	93	Pickering Lorell	"	M	Head	M	March	1881	30	O			English		Methodist	Teamster	2	7	46	No	Yes	No	Road	52		46	520						Yes	Yes	E			
		" Rosie	"	F	Wife	M	April	1887	24	O			English		"	None																	Yes	Yes	E			
85	95	Lafford George	"	M	Head	M	Aug	1838	73	England	1877		English		"	Labourer	2	9	44	No	Yes	No	Grain Farm	52		60	400						Yes	Yes	E			
		" Jessie	"	F	Wife	M	Aug		73	England	1877		English		"	None																	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	March	1876	35	O						Boot Maker	7	6	52	No	Yes	No	Factory Boot	52		49	500						Yes	Yes	E			
		" Mattie	"	M	Son	S	Feb	1878	28	O						Boot Maker	7	6	52	No	Yes	No	Factory Boot	52		49	525						Yes	Yes	E			
86	97	Hurst Alford	"	M	Head	M	Nov	1871	40	England			English		English	Florist	6	6	52	No	Yes	No	Greenhouse	52		54	1200						Yes	Yes	E			
		" Clara	"	F	Wife	M	June	1874	36	England			English			None																	Yes	Yes	E			
		" Edith	"	F	Daughter	S	Nov	1893	18	O			English			Shoemaker	7	6	52	No	Yes	No	Factory Boot	52		48	300						Yes	Yes	E			
		" Lillie	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	O						None																9	Yes	Yes	E			
		" Ruth	"	F	Daughter	S	May	1899	12	O						None																9	Yes	Yes	E			
		" Leonard	"	M	Son	S	Dec	1902	8	O						None																7	Yes	Yes	E			
		" Clarence	"	M	Son	S	Jan	1905	6	O						None																4	Yes	Yes	E			
		" Lucy	"	F	daughter	S	Sept	1903	1	O						None																	Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son	S	Feb	1910	1	O						None																	Yes	Yes	E			
87	96	Graber Henry	"	M	Head	M	June	1882	29	England	1902		English	Canadian	Presbyterian	Brick Maker	9	0	54	No	Yes	No	Brick yard	51		40	400			1000	1000	20	Yes	Yes	E			
		" Gussie	"	F	Wife	M	Aug	1884	27	England	1902		English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Son	S	Nov	1909	2	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" Lafford	"	M	Son	S	June	1910	1	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
88	96	Taylor Robt	"	M	Head	M	April	1849	62	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1856	55	O			French	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Thos	"	M	Brother	M	April	1858	52	O			French	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Sister	S	Jan	1876	39	O			French	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
																Salesman	10	0	60	No	Yes	No	Store	52		60	900						Yes	Yes	E			

50